

CITTA' DI TORINO  
**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N.8/2017

N.MECC. 201700241/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 2 FEBBRAIO 2017

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere:SCIRETTI.

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN CORSO VERCELLI, 141 ALLE ASSOCIAZIONI MUMTOMUM E AMICINBICI.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN CORSO VERCELLI, 141 ALLE ASSOCIAZIONI MUMTOMUM E AMICINBICI.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Fra le finalità prioritarie della Circoscrizione 6 rientrano la valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività culturali ed aggregative svolgentesi sul territorio. Per il conseguimento di tali obiettivi vengono favorite e sostenute in vario modo le realtà operanti in questi ambiti, anche mediante la concessione di locali circoscrizionali. Fra questi è compreso il locale "Polivalente 6" sito in c.so Vercelli, 141.

In tale spazio, nel corso degli ultimi anni, si sono svolte molteplici attività, che pur se di carattere eterogeneo ed estemporaneo, sia per i contenuti culturali proposti che per i ruoli divulgativi ed aggregativi dimostrati, hanno svolto funzioni ritenute di particolare rilievo per la Circoscrizione.

L'associazione "MumToMum" ha presentato un progetto che prevede proposte tese a far socializzare tra loro le neomamme, in uno dei momenti più delicati dal punto di vista sociale della vita di una donna.

Il progetto è articolato in più fasi:

- creare un gruppo di donne che abbia voglia di stare insieme e di incontrarsi;
- organizzare incontri con specialisti che raccontino della maternità dai più diversi punti di vista (psicoterapeuti, pediatri, ostetrici e osteopati);
- organizzare corsi per mamme e bambini;
- baratto di abiti usati e giocattoli.

Sono previsti due incontri gratuiti con una psicologa e una pediatra. Oltre a quanto sopra citato, sono previste la creazione di una Banca del Tempo per mamme e nonne e di un blog che permetta una condivisione immediata di problemi o dubbi, monitorato dalle socie o dallo specialista di turno.

Per le suddette motivazioni la suddetta Associazione ha richiesto il locale "Polivalente 6" sito in c.so Vercelli, 141 nei giorni di lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 fino al 31/12/2017.

- L'Associazione "Amicinbici" intende proporre il progetto denominato Bik&Social, detto progetto prevede la formazione di corsi relativi alla bicicletta (manutenzione, codice della strada, sicurezza), iniziative volte all'utilizzo dei servizi di trasporto intermodale quali il Bike Sharing in virtù delle nuove stazioni circoscrizionali, scoperta delle piste ciclabili già disponibili e collaborazione con la PA nella individuazione e nel collaudo di nuovi tracciati, giri in bicicletta alla riscoperta di luoghi di interesse culturale e storico.

Per le suddette motivazioni la suddetta Associazione ha richiesto il locale "Polivalente 6" sito in c.so Vercelli, 141 il 3° mercoledì di ogni mese dalle ore 20,00 alle ore 23,00 fino al 31/12/2017.

Ritenendo pertanto i fini prefissi dalle associazione rientranti nelle competenze della Circoscrizione, con l'intento di proseguire nell'opera di riposizionamento, di valorizzazione

culturale della “Cascina Marchesa”, si intende concedere il locale “Sala Colonne” nei giorni ed orari richiesti.

Ritenendo condivisibili i fini prefissi dall’Associazione “MumToMum” e dell’associazione “Amicinbici” si propone di accogliere la richiesta di utilizzo del locale “Polivalente 6” sito in c.so Vercelli 141, nei giorni ed orari richiesti n quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 3 dell’art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l’applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

Ai sensi dell’articolo 4 del Regolamento n. 186, tutte le Associazioni richiedenti, così come si evince dai rispettivi Statuti, non attuano finalità lucrative.

Ai sensi del Regolamento n. 186 il locale denominato “Polivalente 6” di cui al presente provvedimento, non sono concessi in via esclusiva. Sul sito della Circoscrizione sono presenti i locali tra quelli che vengono dati in Concessione.

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di socializzazione e aggregative a favore delle neomamme, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell’art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività

La concessione del citato locale alle Associazioni avrà validità fino al 31 dicembre 2017, con onere per le Associazioni di sottoscrizione, del relativo disciplinare di concessione.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 19/1/2017.

- Gas metano: n.utenza CE-0881-X-ITC01;
- Energia elettrica n. POD IT020E00025778;
- Acqua n.utenza: 0010006683 -- 0010034783;
- Utenza antincendio: 0010035800.

La concessione relativa all’Associazione “mumTOMum” non produce variazioni sull’orario di accensione dell’impianto di riscaldamento. La concessione relativa all’ Associazione “Amicinbici” produce variazioni sull’orario di accensione dell’impianto di riscaldamento di una porzione del fabbricato pari a circa il 50% della volumetria totale riscaldata e pertanto vi sono aggravati di costi.

Sono a carico del concessionario le imposte e le tasse, qualora dovute.

L’argomento è stato discusso nella riunione ordinaria della I° Commissione del giorno 18/01/2017.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.

- del 18 agosto 2000 n. 267 e successive modificazioni;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n.mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
  - Visto il Regolamento del Decentramento n.374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 n. mecc. 20102280/094, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
    - Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:
      - favorevole sulla regolarità tecnica;
      - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Polivalente 6" sito in c.so Vercelli, 141 alle Associazioni come di seguito indicate:
  - Associazione" MumTomum" con sede in Torino, corso Rosai, 38/b – C.F. 97813800014 nella persona della Presidente Antonella Fieni, il giorno di lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 fino al 31 dicembre 2017. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 1.237,60;
  - Associazione" Amicibici" con sede in Nichelino (To), via Vernea, 31, – C.F. 94067940018 nella persona del Presidente Riccardo Dellora , il 3° mercoledì di ogni mese dalle ore 20,00 alle ore 23,00 fino al 31 dicembre 2017. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 428,40;La predetta concessione è rilasciata in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 3 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).
2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'atto concessorio e l'approvazione del relativo disciplinare. Le concessioni avranno validità fino al 31 dicembre 2017 con onere per le Associazioni di sottoscrizione del relativo disciplinare di concessione.
3. Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.
4. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del "Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, come recepito con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200100839/89 del

19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06) , di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circostrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

5. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
6. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
7. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
8. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come da documentazione conservata agli atti.
9. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

a) Procede alla votazione per la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Polivalente 6" sito in c.so Vercelli, 141 all'Associazione" mumTomum" con sede in Torino, corso Rosai, 38/b;

non partecipano al voto i Consiglieri: CATIZONE – GARCEA – LOMANTO – PETRARULO

PRESENTI	20
VOTANTI	20
FAVOREVOLI	20
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

b) Procede alla votazione per la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Polivalente 6" sito in c.so Vercelli, 141 all'Associazione" Amicibici" con sede in Nichelino (To), via Vernea, 31;

non partecipano al voto i Consiglieri: CATIZONE – GARCEA – LOMANTO – PETRARULO – CAMBAI – CANGELLI – CECCARELLI – FESTA – LANZA – SCAGLIOTTI.

PRESENTI	14
VOTANTI	14
FAVOREVOLI	14
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

Il Presidente, visto l'esito delle votazioni , dichiara approvati i punti a) e b) .

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CATIZONE – GARCEA – LOMANTO – PETRARULO – CAMBAI – CANGELLI – CECCARELLI – FESTA – LANZA – SCAGLIOTTI.

### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	14
VOTANTI	14
FAVOREVOLI	14
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato “Polivalente 6” sito in c.so Vercelli, 141 alle Associazioni come di seguito indicate:

a) Associazione” MumTomum” con sede in Torino, corso Rosai, 38/b – C.F. 97813800014 nella persona della Presidente Antonella Fieni, il giorno di lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 fino al 31 dicembre 2017. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 1.237,60;

b) Associazione” Amicibici” con sede in Nichelino (To), via Vernea, 31, – C.F. 94067940018 nella persona del Presidente Riccardo Dellora , il 3° mercoledì di ogni mese dalle ore 20,00 alle ore 23,00 fino al 31 dicembre 2017. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 428,40;

La predetta concessione è rilasciata in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 3 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'atto concessorio e l'approvazione del relativo disciplinare. Le concessioni avranno validità fino al 31 dicembre 2017 con onere per le Associazioni di sottoscrizione del relativo disciplinare di concessione.

3. Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città”; rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

4. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del “Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, come recepito con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200100839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione,

qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

5. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
6. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
7. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
8. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come da documentazione conservata agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 14 – VOTANTI 14 – FAVOREVOLI 14) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.